中華會館通告照錄

雲埠中華會館　爲勸僑胞捐助西人赴羅省懇親事。昨日發出通告。茲照錄如下。「爲通告事。茲准雲埠商會籌備赴赴羅省懇親大會主任白活氏來函。內開「加美兩國廣告會。定於本年六月廿五至廿九日在羅省埠舉行西方懇親大會。屆時雲埠著名市民里美氏就總會主席職。雲埠商會亦係會員之一。以此次大會。增光雲市不少　特派代表約五十名出席　同時雲市府亦派警察笛隊參加　並議決支公款壹千元　爲該隊一部份之費用。但仍需款貳千元。方能成斯美舉。不日派員遍行向各人募捐　俾笛隊得以成行。光耀雲市」等由。准此。合行通告。仰各華僑商號。俱樂部。暨各僑胞。慷慨解囊。努力捐助。共襄美舉爲要。此告」。

兩僑團紀念誌

雲埠馬氏總公所。於昨廿壹日舉行成立第三十週年紀念典禮。事前將該公所門首與禮堂整飾一新。備極壯觀輝煌　午后二時。各界代表來賓及各昆仲。先後魚貫蒞臨。濟濟一堂。座無餘隙　由恆兆主席。本稱司儀　行禮如儀後。由主席致開會詞。次由敢亮宣讀祝詞。繼請朱副領事晉康。鐵城崇義總會代表余瑞和　余鳳采總堂代表惠霖。及叔父逕倫　日初。榮紳。遠進等。先後發揮。鴻詞偉論　聽者動容。每次演畢。掌聲連戶外。末由鬱強君答謝。禮成茶會。同日下午五時半。假座蓮應餐館設筵開三拾四席。首由鬱強宣佈。繼請榮騰君宣布讌會旨趣。隨請魏總領事學智。朱副領事晉康。及僑領余勤平。鄭暢鈞。余毓傑等君。先後演講。語皆中肯。旋即出菜暢飲。席間觥籌交錯。賓主盡爲融洽。飲至七時半。始各帶醉撤席。誠盛會也。

▲雲埠中華職工總會。於昨廿壹日下午壹時　舉行第八週年紀念典禮。司儀員余綿。㈠。齊集。㈡全體起立向國旗行三鞠躬禮。㈢全体會員向來賓代表行一相見禮。㈣劉主席煥堯致開會詞。㈤讀祝詞黃本生。㈥來賓代表演講者有鐵城崇義總會余君實。至德總堂曹興定。黃雲山公所伯樵　台山會館陳宜顯。財利佰黃發理。㈦會員有黃敬三。李霖。馮重平。馬週。胡劍青等。互有發揮。㈧余勤平致答詞。㈨禮成。㈩茶會。禮堂生花由關蕙芳贈送。至五時半。假座蓮應餐館設筵歡敘。各僑團領袖代表。聯袂戾止。情況融洽。筵開八席　宣布員黃敬三。主席劉煥堯宣布宴會旨趣。中華會館主席梁緝光。黃雲山總公所黃奇生。來賓鄭吉祥。胡頌堯。新進會員譚樂毓等。互有發揮。末由羅均平答謝。隨即開菜。且談且飲。極爲興奮。直至七時。盡歡而散云。

白俄難民抵雲埠

前日午后三點三十七分。乘飛機抵雲哥華兩家共八口之白俄。已被拘于移民局總部　移民局拒絕將姓名宣露。

據某移民局職員稱　已有多時。未有白俄自東方而來此。

該兩家白俄。一家五人。一家三人。係由東京乘加拿大太平洋航空公司機抵此。彼或原係由上海撤退者。蓋富俄國革命之時。逃亡之白俄無數。而結果留居上海者爲數不少。上海已成爲彼之第二家庭。

中共佔領上海之前後。而移居美國者甚衆云

朱官成鄭榮美結婚

雲島華僑胞朱兆芳之侄官成。與鄭厚鈿君長女榮輿女士。昨二十日下午八時。假座協和教會。舉行結婚禮。來賓參加觀禮者甚衆。先由男儐相鄭兆光。女儐相鄭輿銀。陪伴新郎新娘同入禮堂　周靈牧師主持證婚禮。禮畢。拍照。後齊到厚鈿君府上茶点餉衆　至十二時盡歡而散。聞新夫婦往域多利度蜜月云

師範學校失火　燒死四名尼姑

荷路電。本處女子師範學校。昨十八夜十時忽遭囘祿。完全燒平。損失約廿五萬元。日昨警察與消防員在廢物堆中搜尋。發現一女屍。現仍繼尋索。其他三名失踪者。

該尸相信是屬于一尼姑者。尚未證實爲誰。在師範學校樓宇之中段發見。三名失踪者亦爲女尼　據師姑住持稱。料該四尼誤以爲樓內尚有女生未逃出　故復入尋覓。遂致罹難。

該樓有一個部洛長　外面用石構造　當火起時　有六十名尼姑及九十七名女生　多數就寢　聞警急行奔避。

威利公

設盛筵。讌嘉賓。
有中國之嘉餚
而無中國之美酒
豈非十清一点濁乎。
今有佳釀
史國公
用之則盡美
且盡善矣
總代理西太平洋公司
628 Main St. Vancouver, B.C.

◎林之清字貴通謝啓

敝者。弟患小腸氣痛症。入醫院剖割。計於一號入院以來。迭蒙民治党。達權社。林西河總堂。岡州總會館。與黃榮恩君夫婦。暨各鄉親戚友等。或派人巡問。或親來慰藉。與贈送生花。果品。香烟等等。至爲銘感。茲邀諸君之福。已於廿日痊癒出院。但還須休養。未能一一登堂拜答。特表數言。以鳴謝意

頭等什貨生菓菜蔬店　出賣本店地位適中生意興旺傢私齊備如有僑胞欲營斯業者請兩点鐘已前到來面議

1212 ROBSON ST. PA. 1912

◎住宅及雜貨店出賣

六房住宅在片打街地稅五十二元取價三千五百元先交現欵一半
八房住宅在奇化街地稅四十八元取價五千元先交現欵一半
八房住宅在派亞街地稅四十六元取價貳千七百元
雜貨店接近唐人埠內有大房間取價貳千五百元貨品照單

Hoy's Brokerage
188 E. Pender St. MA. 9621

◎哀　謝

先祖考諱百昌字發奕李公府君痛於中華民國三十九年五月十二日以病終於新寧約瑟醫院正寢積閏享壽八十有九歲不孝新堯遠居非島未克親視含殮聞耗讀遵禮成服叨蒙伯叔兄弟辦理喪事一切繼於同月十七日出殯歸土安葬復蒙宗親世戚友誼惠賜花圈親臨執紼素車致奠高誼隆情歿存均感謹此誌謝

承重孫　新堯泣淚稽顙

（恕不稱呼）筱亨同人花圈　非石花圈　錫業　燒業　纏業　猷煥金堆　仝花圈　國華　條明　樂挺浣文　銑文　扳文　仝花圈

△新到國貨▽

罐庄 甄沾記牛奶椰子糖　二頭 品新南乳
江西 藍瓷盅蜜薑　生榮搾菜
大中和味龍虱　鹽水馬蹄

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
P.A. 6023 - TA. 3735
Vancouver, B.C.

雲埠 國信有限公司啓

中國新舊兩政府　在舊金山鬧訟

爭取中國銀行存款

此震動全世界之要案，將在舊金山出版之太平洋週報，逐期詳細登載，若欲知其前因後果者，請由本期起

訂閱太平洋週報

歡迎新定戶試下優待價半年二元全年四元

Chinese Pacific Weekly
751 Clay St. San Francisco 8, Calif. U.S.A.

司徒活俊承接裝修
電火大小工程

地址 國信公司 電話 PA. 6023
地址 司徒活俊 電話 HA. 3587

◎片市頓餐房出頂

餐房一間位在片市頓埠卑詩省向來生意興旺現因各件志圖別業願將餐房生意招人承頂如有僑胞欲營斯業者請來面議或函商均可

Princeton Cafe
Princeton, B.C.

◎承頂餐館生意聲明

啟者本埠喜市定街東三百拾九號新聯合什碎西餐館原日係鄧榴金鄧傑金黃煦兄等合股經營茲因志圖別業願將餐館生意全盤傢私器具貨物頂與甄炳榮甄錦澤甄惠明備價承受定期五月卅一日上午十時在吳國華辦事處當衆交易清楚如中西人士與該餐館有數目輕輕未清者請依期去到理妥倘逾期不到一經交易之後概與承頂人無涉特此登報聲明以免議論

THE BANK OF NOVA SCOTIA

雲埠總支行設在喜市定街夾矢磨街

加拿大 那華斯高沙銀行敬請華友
同倘俾妥歡無均郵樣貯利
人蒙君辦意論達電樣蓄用
咸留安外帮大銀各可保本
謝意心滙忙小行種稱險行
萬賜榮手諸借標滙齊箱貢
分顧旋續君欵準兌全等獻

◎鋪位招租

茲有鋪位一間。位於三三六四號西比街。適合爲生菓瓜菜店。如意者請由電話洽商。　FA. 5698

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館。　雲城第一家。
日夜不停市。　菜晏頂瓜瓜。
大讌兼小酌。　隨時可應駕。
男女僑胞呀。　請來帮襯吓。

每只六元半
新式自動火機無失火之虞
廣珍金器鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

各種新欵首飾
著名男女手鏢袋鏢
各馳名公司墨水筆

黃埜俠事務所代理

詩丕航空公司機票　兼理美國總統輪船東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行
招商代理
瓦樽玻樽
任由選擇

藥材正地道。古方法製浸。力勝玫瑰露。功過五加皮。人人飲過後。同聲都讚好。

Hong Yee On Co. Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

合生隆記有限公司
HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市